

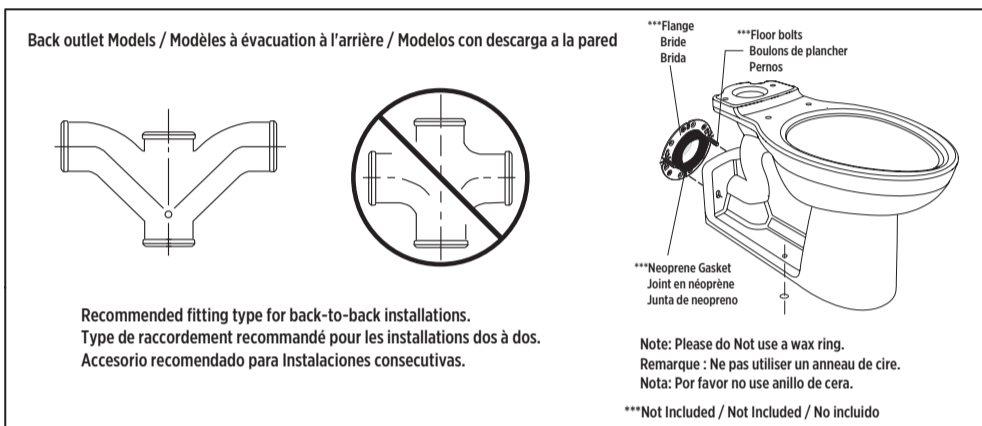
1. Before assembling tank (B) to bowl (G) check the tightness of lock nuts.
2. Before assembling tank to bowl check tightness of brass nuts and rubber washers underneath the tank.
3. Assemble beveled gasket (F) to pressure vessel outlet shank so that lock nut is enclosed in recess, making sure that the entire surface of the gasket is in contact with the tank bottom.
4. Place two-channel pads (I) in recesses on the back of the bowl ledge to prevent china-to-china contact.
5. Place tank assembly in position. All parts are supplied. USE NO PUTTY. Plastic wing nuts (E) are tightened by hand sufficiently to prevent rocking; and since the tank bolts are already sealed, the tank can be leveled by the relative amount that each wing nut is pulled down on the three points of contact, beveled gasket (F) and two channel pads (I).
6. connect the supply line (K)(not included)
7. **DO NOT USE PIPE DOPE OR TOOLS ON PLASTIC PARTS! HAND TIGHTEN ONLY! OVER TIGHTENING MAY SPLIT THE FILL VALVE OR DAMAGE THE BRAIDED HOSE (NOT INCLUDED) AND WILL VOID THE WARRANTY!**
8. When you turn the water supply on, you will hear the water flow into the tank. (Even after the noise of water flowing stops, does not mean pressure vessel is completely filled) usually, complete fill takes between 60 and 90 seconds, before the pressure vessel tank ready to be flush.
NOTE: Time must be allowed for this refill after every flush.
9. For best actuating performance, at rest there should be an approximate 1/16" gap between the actuator rod and the adjuster. If it is necessary to make this adjustment, it should be done with water supply attached and unit pressurized. Loosen set screw in top center and rotate adjuster to give the required gap and re-tighten set screw.
10. Plastic bolt caps and plastic washers (H) are provided to be used as indicated in the illustration.

Gerber will not be responsible for the use of non-original parts during installation or repair.

ATTENTION:

DO NOT EXPOSE PLASTIC TRIM PARTS TO STRONG OXIDIZING AGENTS, CHLORINE, OR ACID LEVELS OF LOWER THAN 5.0 pH. SOME BOWL/TILE CLEANERS CONTAIN SUCH AGENTS. TANK TYPE BOWL CLEANERS CAN CAUSE TANK COMPONENT FAILURE AND DAMAGE. OUR WARRANTY EXCLUDES SUCH FAILURES.

gerber-us.com



CAUTION: DO NOT USE CONE WASHER OR O-RING WITH SUPPLY LINE.
AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER DE RONDELLE CONIQUE OU DE JOINT TORIQUE AVEC UNE CONDUITE D'ALIMENTATION.
ADVERTENCIA: NO USE ARANDELAS CÓNICAS CON CONEXIONES DE MANGUERA.



NOTE: Parts with * are included in tank assembly kit .
REMARQUE : Les pièces avec * sont incluses dans le kit de montage du réservoir.
AVISO: Las partes con * están incluidas en el kit de montaje del tanque.

SUPPLY CONNECTIONS / CONNEXIONS D'ALIMENTATION / CONEXIONES DE SUMINISTRO

BRAIDED HOSE (NOT INCLUDED) TUYAU TRESSÉ (NON INCLUS) MANGUERA TRENZADA (NO INCLUIDA)	RIGID SUPPLY LINES (NOT INCLUDED) / LIGNES DE SUMINISTRO RÍGIDAS (NO INCLUIDAS)	COPPER TOILET RISER, FORMED NOSE-PIECE WITH GASKET INSERT Colonne montante en cuivre pour toilette avec manchon de compression en plastique Tubo de cobre para inodoro, en forma de campana con inserto de plástico	PEX TOILET RISER WITH PLASTIC COMPRESSION SLEEVE Colonne montante en PEX pour toilette avec manchon de compression en plastique Elevador de inodoro PEX con manga de compresión de plástico
<p>LOCK NUT Écrou de blocage Tuerca de bloqueo</p> <p>RECOMMENDED RECOMMANDÉ RECOMENDADO</p>	<p>*Metal/Cooper Tubing Tuyau en métal/cuivre</p> <p>*Tubería de metal / cobre</p> <p>*Metal/Cooper Tubing Tuyau en métal/cuivre *Tubería de metal / cobre</p> <p>Washer Rondelle Rondana</p> <p>Metal Riser Colonne montante en métal Tubo de metal</p> <p>Plastic Insert Insert en plastique Inserto de Plástico</p> <p>Coupling nut Écrou d'accolement Tuerca de acoplamiento</p> <p>COMPATIBLE / COMPATIBLE / COMPATIBLE</p>	<p>Copper Toilet Riser, Formed nose-piece with gasket insert Colonne montante en cuivre pour toilette avec manchon de compression en plastique Tubo de cobre para inodoro, en forma de campana con inserto de plástico</p> <p>Plastic Insert Insert en plastique Inserto de Plástico</p> <p>Metal Riser Colonne montante en métal Tubo de metal</p> <p>Coupling nut Écrou d'accolement Tuerca de acoplamiento</p> <p>NOT COMPATIBLE / NON COMPATIBLE / NO COMPATIBLE</p>	<p>PEX Toilet Riser with Plastic Compression Sleeve Colonne montante en PEX pour toilette avec manchon de compression en plastique Elevador de inodoro PEX con manga de compresión de plástico</p>
<p>Does not require a separate Coupling Nut and Cone Washer Ne nécessite pas d'écrou d'accolement ni de rondelle conique séparés No se requiere una tuerca de acoplamiento ni de una arandela conica por separado</p>	<p>ALWAYS use Cone Washer and Coupling Nut together when attaching the connector to the inlet valve. Utilisez TOUJOURS la rondelle conique et l'écrou d'accolement ensemble lors de raccordement du connecteur à la soupape d'admission. SIEMPRE use la arandela conica y la tuerca de acoplamiento juntas cuando conecte el conector a la válvula de entrada. *The metal supply line cannot go more than 1/2" inch into the threaded shank of the inlet valve or it will prevent the toilet tank from filling. *La conduite d'alimentation en métal ne peut pas aller à plus de 1/2 po dans la tige fileté de la soupape d'entrée ou elle empêchera le réservoir de la toilette de se remplir. *La línea de suministro de metal no puede entrar más de 1/2 "pulgada en el vástago roscado de la válvula de entrada o evitará que se llene el tanque del inodoro.</p>	<p>CAUTION: Overtightening of LOCK NUT or COUPLING NUT could result in breakage and potential flooding. AVERTISSEMENT : Trop serrer L'ÉCROU DE BLOCAGE ou L'ÉCROU D'ACCOULEMENT peut causer un bris et provoquer une fuite d'eau. ADVERTENCIA: El ajuste excesivo de la CONTRATUERCA o TUERCA DE UNIÓN puede resultar en rotura e inundación.</p>	

8CGE0136 rev. 02/2021

1. Avant d'installer le réservoir (B) à la cuvette (G), vérifier si les contre-écrous sont bien resserrés.
2. Avant d'installer le réservoir à la cuvette, vérifier si les écrous en laiton et les rondelles en caoutchouc sont bien resserrés en dessous du réservoir.
3. Assembler le joint d'étanchéité (F) à la tige de sortie du appareil sous pression de sorte que le contre-écrou soit enfoncé dans l'enfoncement, en assurant que la surface entière du joint d'étanchéité soit en contact avec le fond du réservoir.
4. Placer deux coussinets de canal (I) dans les enfoncements à l'arrière au rebord du réservoir pour éviter le contact de porcelaine à porcelaine.
5. Mettre le kit de montage du réservoir en place. Toutes les pièces sont fournies. N'UTILISER PAS DE MASTIC. Les écrous à oreilles en plastique (E) sont serrés à la main suffisamment pour empêcher le basculement; et puisque les boulons du réservoir sont déjà scellés, on peut niveler le réservoir selon la force relative exercée de chaque écrou papillon sur les trois points de contact, le joint d'étanchéité (F) et les deux coussinets de canal (I).
6. Connectez la ligne d'alimentation (K)(non incluse)
7. **NE PAS UTILISER DE PÂTE LUBRIFIANTE OU D'OUTILS SUR LES PIÈCES EN PLASTIQUE! SERRER SEULEMENT À LA MAIN ! UN SERRAGE EXCESSIF PEUT FENDRE LE ROBINET DE REMPLISSAGE OU ENDOMMAGER LA TUYAU TRESSÉ (NON INCLUSE) ET ANNULERA LA GARANTIE !**
8. Lorsque l'alimentation d'eau est ouvert, vous entendrez l'eau s'écoule au réservoir. (Même si l'eau se cesse de couler, cela ne signifie pas que l'appareil sous pression est complètement rempli.) En générale, cela prend entre 60 et 90 secondes pour bien remplir l'appareil sous pression et prêt pour la chasse d'eau.
REMARQUE : il faut laisser du temps pour le remplissage après chaque rinçage.
9. Pour un meilleur actionnement de la chasse d'eau, prévoyez un espace d'environ 1/16 po (1,5 mm) entre la tige de l'actionneur et le dispositif de réglage au repos. Si nécessaire de faire cette ajustement, il doit être fait avec l'alimentation en eau attachée et l'unité pressurisée. Desserrer la vis de réglage en haut au centre et tourner le dispositif de réglage pour obtenir l'espace requis.
Resserrer la vis de réglage.
10. Les caches-boulons en plastique et les rondelles en plastique (H) sont fournis pour être utilisé comme indiqué sur l'illustration.

Gerber ne sera pas responsable de l'utilisation de pièces non originales pendant l'installation ou la réparation.

ATTENTION :

NE PAS EXPOSER LES PIÈCES DE GARNITURE EN PLASTIQUE À DES AGENTS OXYDANT FORTS, AU CHLORE OU À UN NIVEAU D'ACIDITÉ INFÉRIEURS À 5,0 pH. CERTAINS NETTOYANTS DE CARREAUX/CUVETTE EN CONTIENNENT. LES NETTOYANTS DE CUVETTE DANS LE RÉSERVOIR PEUVENT PROVOQUER DES DÉFAILLANCES DE COMPOSANTS DU RÉSERVOIR ET DES DOMMAGES. NOTRE GARANTIE EXCLUT CES DÉFAILLANCES.

gerber-ca.com

1. Antes de instalar el tanque (B) sobre la taza (G), revise la firmeza de las tuercas de fijación.
2. Antes de ensamblar el tanque con la taza, revise que las tuercas y empaques estén lo suficientemente apretados.
3. Coloque el empaque (F) en el vástago de la descarga del tanque de presión para que la tuerca de fijación quede encerrada en la cavidad, asegúrese que toda la superficie de la arandela se encuentre en contacto con el fondo del tanque.
4. Coloque los tacos acanalados (I) en el borde trasero del inodoro, para evitar el contacto cerámica con cerámica.
5. Coloque el tanque en posición de montaje. Se proporcionan todas las partes. NO USE MASILLA. Las tuercas plásticas de orejas (E) se aprietan manualmente lo suficiente como para evitar el movimiento, y como los tornillos del tanque ya están sellados, el tanque puede nivelarse al ajustar cada tuerca de orejas sobre los 3 puntos de contacto (F), Empaque y los 2 tacos acanalados (I).
6. Conecte la línea de suministro (K)(No Incluida)
7. **¡NO UTILICE HERRAMIENTAS PARA TUBERÍAS EN PIEZAS PLÁSTICAS! ¡APIRIETE SOLO MANUALMENTE! EL AJUSTE EXCESIVO PUEDE DAÑAR LA VÁLVULA O LA CONEXIÓN DE LA MANGUERA TRENZADA (NO INCLUIDA) Y ESTO ANULARÁ LA GARANTÍA.**
8. Cuando abra el suministro de agua, escuchara el flujo hacia el tanque. (Incluso después de que el ruido del flujo de agua se detiene, no significa que el tanque de presión este completamente lleno), por lo general el llenado completo demora entre 60 y 90 segundos, antes de que el tanque de presión este listo para descargar.
NOTA Se debe permitir tiempo para recarga después de cada descarga.
9. Para un mejor funcionamiento, debe dejarse un espacio de 1/16" entre la varilla de accionamiento y el mecanismo graduador cuando la cisterna no se esté utilizando. Si es necesario hacer un ajuste, debe hacerse con la alimentación de agua conectada y la unidad pressurizada. Afloje el tornillo de presión (dentro del vástago del mecanismo graduador) y gire el mecanismo hasta lograr la separación deseada.
Vuelva a apretar el tornillo de presión.
10. Se proporcionan cubiertas de plástico y arandelas plásticas (H) para cubrir los tornillos, se utilizan como se indica en la figura.

Gerber no será responsable por el uso de partes no-originales durante la instalación o reparación.

ATENCIÓN:

NO EXPONGA LAS PARTES PLÁSTICAS DE AJUSTE A AGENTES OXIDANTES FUERTES, CLORO, NI ÁCIDOS CON UN Hp MENOR A 5.0. ALGUNOS LIMPIADORES PARA TAZAS, QUE SE COLOCAN EN EL TANQUE PUEDEN CAUSAR FALLAS Y DAÑOS EN LOS COMPONENTES DEL TANQUE. NUESTRA GARANTÍA EXCLUYE DICHAS FALLAS.

gerber-us.com